

Flüchtlingsrat Nds. e.V. • Röpkestr. 12 • 30173 Hannover

Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.
Röpkestraße 12
30173 Hannover

Umfrage

„Racial Profiling“ in Niedersachsen (Arabisch)

Sascha Schießl
Tel.: 0511 – 85 64 54 59
Fax: 0511 – 98 24 60 33
sas@nds-fluerat.org
www.nds-fluerat.org

Hannover, 18.05.2017

استطلاع للرأي حول عمليات البحث والتقييس على أساس عرقي

تدور في ألمانيا منذ عدة سنوات، مناقشات هامة حول عمليات المراقبة والتقييس التي تقوم بها الشرطة على أساس عرقي وبناء على شكل ومظهر الإنسان.

إن مجلس اللاجئين في ولاية نيدرساكسن يحاول جمع المزيد من المعلومات حول هذه المشكلة. ما هو مدى انتشار هذا النوع من التقييس والمراقبة؟ ما هي التجارب الشخصية للأفراد الذين تم تقييدهم وتوفيقهم ومراقبتهم بهذه الطريقة؟ من من الأشخاص مثلاً تعرض لمثل هذه التقييسات بدون أي سبب سوى أن مظهره أو شكله مختلف عن الآخرين؟ من هو الشخص المتعرض لهذه الحالة وكيف تم التقييس والسؤال والمراقبة؟

سنكون سعداء جداً بتجاويمكم معنا وتواصلكم على عنوان البريد الإلكتروني التالي:
sas@nds-fluerat.org

يمكن للمعلومات التي ترسلونها لنا أن تكون بدون اسم. ولكن يجب أن تتضمن المعلومات التالية ضماناً لإمكانية الاستفادة منها في تحقيق نتائج الاستطلاع:

- مكان ووقت حصول حادثة التقييس.
- ما هي طريقة التعامل التي لاحظتموها.
- أوصاف الأشخاص المشاركين سواء من الشرطة أو من المتعرضين للتقييس.
- طرق التواصل مع شهود آخرين كانوا موجودين أثناء الحادثة.
- رقم الخدمة للشرطي أو الشرطية، أو رقم الخوذة لأي منهما.
- رقم سيارة الشرطة أو السيارة المشاركة في عملية التقييس.

كلما كان تقريركم مفصلاً وواضحاً كلما كانت الصورة لدينا عن مدى وكيفية استعمال الشرطة لهذه الطريقة أفضل وأحسن. ستقوم بجمع هذه الحالات التي تصلنا، ولكننا للأسف لا يمكننا أن نقدم لكم نصائح قانونية أو إدارية. إذا كنتم بحاجة فعلاً لنصائح واستشارات قانونية ننصحكم إذا كنتم في ولاية نيدرساكسن بالتواصل مع مركز مكافحة التمييز في أولنبورغ. وهذا هو الرابط لصفحة المركز.

Antidiskriminierungsstelle von IBIS in Oldenburg.